

PHỤ LỤC I

CÔNG TY TNHH MTV  
LÂM NGHIỆP NGỌC HIỂN  
MST: 2000503134

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc Lập – Tự Do – Hạnh Phúc

Số : 03.../CBTT-Cty

Tam Giang Tây, Ngày 19 tháng 7 năm 2018

**THÔNG BÁO NGƯỜI ĐẠI DIỆN THEO PHÁP LUẬT  
THỰC HIỆN CÔNG BỐ THÔNG TIN**  
(Ban hành kèm theo Nghị định số 81/2015/NĐ-CP  
ngày 18 tháng 09 năm 2015 của Chính phủ)

Kính gửi : - UBND tỉnh Cà Mau  
- Cục Phát triển Doanh nghiệp (Bộ Kế hoạch và Đầu tư)  
- Sở Kế hoạch và Đầu tư tỉnh Cà Mau

Tên giao dịch của doanh nghiệp: Công ty TNHH MTV Lâm nghiệp Ngọc Hiển

Mã số doanh nghiệp: 2000503134

Địa chỉ liên lạc: Ấp Tân Tạo A, xã Tam Giang Tây, huyện Ngọc Hiển, tỉnh Cà Mau

Điện thoại: 0290.2214218, Email: [ctylnngochien@gmail.com](mailto:ctylnngochien@gmail.com)

Website: [congtylamnghiepngochien.com](http://congtylamnghiepngochien.com)

Sau đây chứng nhận: Ông (bà): Đinh Văn Điền

Điện thoại liên hệ: 0917877199 , Email: [dinhdien79@gmail.com](mailto:dinhdien79@gmail.com)

Chức vụ tại doanh nghiệp: Kế toán trưởng

Là người đại diện theo pháp luật của Công ty TNHH MTV Lâm nghiệp Ngọc Hiển được giao thực hiện công bố thông tin doanh nghiệp bổ sung Phụ lục III, Phụ lục VI, Phụ lục VII năm 2018 theo Nghị định số 81/2015/NĐ-CP ngày 18 tháng 09 năm 2015 của Chính phủ ./.

**K.T GIÁM ĐỐC  
PHÓ GIÁM ĐỐC**  
  
*Nguyễn Văn Chánh*

**CÔNG TY TNHH MTV  
LÂM NGHIỆP NGỌC HIỂN  
MST: 2000503134**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**PHỤ LỤC III**

Số: 03/CBTT-Cty

Tam Giang Tây, ngày 19 tháng 7 năm 2018

**KẾ HOẠCH SẢN XUẤT KINH DOANH  
VÀ ĐẦU TƯ PHÁT TRIỂN 05 NĂM CỦA CÔNG TY  
( Giai đoạn 2018 – 2022)**

*(Ban hành kèm theo Nghị định số 81/2015/NĐ-CP  
ngày 18 tháng 9 năm 2015 của Chính phủ)*

**I. TỔNG QUAN VỀ DOANH NGHIỆP**

**1. Những sự kiện quan trọng**

**1.1 Việc thành lập:**

Công ty trách nhiệm hữu hạn một thành viên Lâm nghiệp Ngọc Hiển được thành lập theo Quyết định số 308/QĐ-UBND ngày 23 tháng 02 năm 2010 của Ủy ban nhân dân tỉnh Cà Mau về việc chuyển đổi Công ty Lâm nghiệp Ngọc Hiển thành Công ty trách nhiệm hữu hạn một thành viên Lâm nghiệp Ngọc Hiển.

**1.2 Vốn điều lệ:**

Thực hiện Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh mã số doanh nghiệp: 2000503134 đăng ký lần đầu ngày 08 tháng 07 năm 2008, đăng ký thay đổi lần 2: ngày 08 tháng 07 năm 2014 của Sở Kế hoạch và Đầu tư tỉnh Cà Mau có vốn điều lệ: 30.000.000 đồng.

**1.3 Các sự kiện khác:**

- Công ty hoạt động theo Luật doanh nghiệp do Nhà nước nắm giữ 100% vốn điều lệ.

- Công ty tổ chức và hoạt động dưới hình thức công ty trách nhiệm hữu hạn một thành viên theo quy định của Luật doanh nghiệp và pháp luật có liên quan.

- Công ty có tư cách pháp nhân; có con dấu riêng; được mở tài khoản tiền Đồng Việt Nam, ngoại tệ tại Ngân hàng Thương mại trong và ngoài nước theo các quy định của pháp luật có liên quan.

- Công ty có vốn và tài sản riêng, chịu trách nhiệm đối với các khoản nợ và các nghĩa vụ tài chính khác bằng toàn bộ tài sản của mình.

**2. Quá trình phát triển:**

**2.1 Chức năng, nhiệm vụ của doanh nghiệp:**

**2.1.1 Chức năng của doanh nghiệp:**

- Công ty trách nhiệm hữu hạn một thành viên Lâm nghiệp Ngọc Hiển hoạt động theo các mục tiêu, nhiệm vụ và ngành, nghề kinh doanh do chủ sở hữu Công ty giao.

- Có chức năng kinh doanh các loại hình như Trồng, quản lý, bảo vệ, phát triển

rừng. Khai thác, chế biến lâm sản; Nuôi trồng thủy sản kết hợp trên lâm phần. Kinh doanh dịch vụ phục vụ sản xuất nông, lâm, thủy sản theo quy định của pháp luật, có ngành nghề khác theo giấy phép đăng ký kinh doanh và Điều lệ Công ty.

### **2.1.2 Nhiệm vụ của doanh nghiệp:**

- Đáp ứng điều kiện kinh doanh khi kinh doanh ngành, nghề đầu tư kinh doanh có điều kiện theo quy định của Luật đầu tư và bảo đảm duy trì đủ điều kiện đầu tư kinh doanh đó trong suốt quá trình hoạt động kinh doanh;

- Cung ứng sản phẩm, dịch vụ đủ số lượng, đúng chất lượng và thời hạn đã cam kết theo giá hoặc phí do cơ quan nhà nước có thẩm quyền quy định;

- Bảo đảm các điều kiện công bằng và thuận lợi như nhau cho các khách hàng;

- Chịu trách nhiệm trước pháp luật và khách hàng về số lượng, chất lượng, điều kiện cung ứng và giá, phí sản phẩm, dịch vụ cung ứng;

- Quản lý, sử dụng vốn, tài sản của Công ty một cách minh bạch, đúng pháp luật; Bảo toàn và phát triển vốn;

- Tuân thủ quy định của pháp luật về quốc phòng, an ninh, trật tự, an toàn xã hội, bình đẳng giới, bảo vệ tài nguyên, môi trường, bảo vệ di tích lịch sử - văn hóa và danh lam thắng cảnh;

- Thực hiện nghĩa vụ về đạo đức kinh doanh để bảo đảm quyền, lợi ích hợp pháp của khách hàng;

- Xây dựng nguồn nhân lực ngày càng vững về chuyên môn; giỏi về khả năng quản lý và thực thi nhiệm vụ; có phẩm chất đạo đức nghề nghiệp; Đoàn kết và gắn bó lâu dài với sự nghiệp phát triển của Công ty;

- Thực hiện tốt trách nhiệm đối với xã hội.

### **2.2 Mục tiêu kinh doanh:**

Tạo nguồn thu ngân sách cho địa phương và đầu tư phát triển quản lý bảo vệ rừng ngày càng bền vững và góp phần cho địa phương phát triển về kinh tế xã hội.

### **2.3 Ngành, nghề kinh doanh chính**

- Trồng, quản lý, bảo vệ, phát triển rừng. Khai thác, chế biến lâm sản.

- Nuôi trồng thủy sản kết hợp trên lâm phần. Kinh doanh dịch vụ phục vụ sản xuất nông, lâm, thủy sản và các du lịch khác.

## **3. Định hướng phát triển**

### **3.1 Các mục tiêu chủ yếu của doanh nghiệp:**

- Công ty hoạt động theo các mục tiêu, nhiệm vụ và ngành, nghề kinh doanh do chủ sở hữu Công ty giao;

- Tiếp tục sửa đổi bổ sung, ban hành và tổ chức có hiệu quả hệ thống quy chế, quy định quản lý điều hành của Công ty phù hợp theo cơ chế phát triển và quản lý bảo vệ rừng bền vững;

- Tiếp tục nâng cao chất lượng nguồn nhân lực và hiệu quả hoạt động của tổ chức.

## **II. KẾ HOẠCH SẢN XUẤT KINH DOANH VÀ ĐẦU TƯ PHÁT TRIỂN DOANH NGHIỆP GIAI ĐOẠN (2016 – 2020).**

- Công ty trách nhiệm hữu hạn một thành viên nắm giữ 100% vốn nhà nước, thực hiện Nghị định 118/2014/NĐ-CP ngày 17/12/2014 của Chính phủ về sắp xếp, đổi mới và phát triển, nâng cao hiệu quả hoạt động của công ty nông, lâm nghiệp. Công ty đang trong giai đoạn sắp xếp, cơ cấu lại loại hình hoạt động kinh doanh theo Quyết



định số 260/QĐ-UBND ngày 22/02/2016 của UBND tỉnh Cà Mau về việc cổ phần hóa Công ty TNHH MTV Lâm nghiệp Ngọc Hiến, trong đó cổ phần nhà nước nắm giữ 51% tổng số cổ phần.

- Trong giai đoạn thực hiện lộ trình chuyển đổi Công ty, đang thực hiện sắp xếp, cơ cấu lại theo quy định tại Nghị định số 118/2014/NĐ-CP ngày 17/12/2012 của Chính phủ. Hiện nay Ủy ban nhân dân tỉnh Cà Mau đang chỉ đạo các công ty lâm nghiệp và các Sở, ngành, đơn vị thực hiện sắp xếp, đổi mới các công ty lâm nghiệp theo ý kiến kết luận của Chủ tịch Hội đồng thẩm định Đề án sắp xếp, đổi mới và nâng cao hiệu quả hoạt động của các công ty lâm nghiệp trên địa bàn tỉnh Cà Mau tại Biên bản làm việc ngày 14 tháng 06 năm 2018. Đồng thời Ủy ban nhân dân Tỉnh đã có ý kiến thống nhất chưa ban hành kế hoạch sản xuất kinh doanh và đầu tư phát triển 05 năm của các công ty lâm nghiệp tại Công văn số 5107/UBND-KT ngày 09 tháng 07 năm 2018, nên chưa thể tổ chức công bố thông tin doanh nghiệp nhà nước theo quy định tại Nghị định 118/2014/NĐ-CP ngày 17/12/2014 của Chính phủ.

( Kèm theo Công văn số 5107/UBND-KT ngày 09 tháng 07 năm 2018 của Ủy ban nhân dân tỉnh Cà Mau).

**KT. GIÁM ĐỐC  
PHÓ GIÁM ĐỐC**



*Nguyễn Văn Chánh*

ỦY BAN NHÂN DÂN  
TỈNH CÀ MAU

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 5107/UBND-KT

Cà Mau, ngày 09 tháng 7 năm 2018

V/v chưa ban hành chiến lược  
phát triển doanh nghiệp của  
các công ty lâm nghiệp

CTY TNHH MTV LÂM NGHIỆP NGỌC HIỂN  
**CÔNG VĂN ĐẾN**  
Số: 106  
Ngày 10 tháng 7 năm 2018

Kính gửi:

- Sở Kế hoạch và Đầu tư;
- Công ty TNHH MTV Lâm nghiệp Ngọc Hiển;
- Công ty TNHH MTV Lâm nghiệp U Minh Hạ.

Sau khi xem xét nội dung Tờ trình số 447/TTr-Cty ngày 11/6/2018 của Công ty TNHH MTV Lâm nghiệp U Minh Hạ xin phê duyệt Chiến lược phát triển kinh doanh giai đoạn từ năm 2018 - 2025; ý kiến của Sở Kế hoạch và Đầu tư tại Công văn số 1299/SKHĐT-ĐKKD ngày 03/7/2018, *Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh có ý kiến như sau:*

Theo quy định tại khoản 1, Điều 11, Nghị định số 81/2015/NĐ-CP ngày 18/9/2015 của Chính phủ về công bố thông tin của doanh nghiệp nhà nước thì doanh nghiệp nhà nước có trách nhiệm xây dựng, trình cơ quan đại diện chủ sở hữu phê duyệt chiến lược phát triển của doanh nghiệp để tổ chức công bố theo quy định. Tuy nhiên, hiện nay Ủy ban nhân dân tỉnh đang chỉ đạo các công ty lâm nghiệp và các sở, ngành, đơn vị thực hiện sắp xếp, đổi mới các công ty lâm nghiệp theo ý kiến kết luận của Chủ tịch Hội đồng thẩm định Đề án sắp xếp, đổi mới và nâng cao hiệu quả hoạt động của các công ty lâm nghiệp trên địa bàn tỉnh Cà Mau tại Biên bản làm việc ngày 14/6/2018. Đồng thời, Ủy ban nhân dân tỉnh đã có ý kiến thống nhất chưa ban hành kế hoạch sản xuất kinh doanh và đầu tư phát triển 05 năm của các công ty lâm nghiệp tại Công văn số 3679/UBND-KT ngày 18/5/2018. Vì vậy, Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh đồng ý với ý kiến đề xuất của Sở Kế hoạch và Đầu tư tại Công văn nêu trên, chưa ban hành chiến lược phát triển doanh nghiệp của các công ty lâm nghiệp. Yêu cầu các công ty lâm nghiệp tập trung thực hiện sắp xếp, đổi mới doanh nghiệp theo nội dung kết luận của Chủ tịch Hội đồng thẩm định Đề án sắp xếp, đổi mới và nâng cao hiệu quả hoạt động của các công ty lâm nghiệp trên địa bàn tỉnh Cà Mau tại Biên bản làm việc ngày 14/6/2018; đồng thời, có văn bản báo cáo Bộ Kế hoạch và Đầu tư về việc chưa ban hành được chiến lược phát triển doanh nghiệp nên chưa thể tổ chức công bố thông tin theo quy định tại Nghị định số 81/2015/NĐ-CP ngày 18/9/2015 của Chính phủ.

Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh yêu cầu Thủ trưởng các đơn vị có liên quan triển khai thực hiện nội dung trên./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- CVP UBND tỉnh;
- Phòng KT (D07.12);
- Lưu: VT. Tr 40/7.

KT. CHỦ TỊCH  
PHÓ CHỦ TỊCH  
  
Lâm Văn Bi

**CÔNG TY TNHH MTV  
LÂM NGHIỆP NGỌC HIỂN  
MST: 2000503134**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**PHỤ LỤC VI**

Số : 04/CBTT-Cty

Tam Giang Tây, ngày 10 tháng 1 năm 2018

**BÁO CÁO KẾT QUẢ THỰC HIỆN CÁC NHIỆM VỤ CÔNG ÍCH  
VÀ TRÁCH NHIỆM XÃ HỘI (NẾU CÓ) NĂM 2018**

*(Ban hành kèm theo Nghị định số 81/2015/NĐ-CP  
ngày 18 tháng 9 năm 2015 của Chính phủ)*

**I. MỘT SỐ CHỈ TIÊU VỀ NHIỆM VỤ CÔNG ÍCH**

Công ty không có thực hiện nhiệm vụ này.

**II. TRÁCH NHIỆM XÃ HỘI CỦA DOANH NGHIỆP**

**1. Trách nhiệm bảo vệ môi trường**

Quy trình sản xuất khai thác lâm sản và sên vét ao đầm cải tạo vuông tôm, Công ty thực hiện đúng theo các văn bản hướng dẫn hiện hành nên ảnh hưởng không đáng kể đến môi trường. Tuy nhiên, Công ty có trách nhiệm trong việc thực hiện khai thác lâm sản có đăng ký cam kết trình các ngành chức năng thẩm định. Riêng về sên vét cải tạo ao đầm vuông tôm triển khai tuyên truyền vận động các hộ dân trong lâm phần thực hiện đúng theo mùa vụ và các quy định hiện hành.

**2. Trách nhiệm đóng góp cho cộng đồng xã hội**

Công ty có trách nhiệm đóng góp cho cộng đồng xã hội thực hiện các hoạt động như: Đóng góp quỹ đền ơn đáp nghĩa, quỹ vì người nghèo, hỗ trợ khuyến học, các hoạt động từ thiện và an sinh xã hội.

**3. Thực hiện tốt trách nhiệm với nhà cung cấp**

Công ty luôn thực hiện đúng cam kết, trên tinh thần hợp tác đôi bên cùng có lợi.

**4. Trách nhiệm bảo đảm lợi ích và an toàn cho người tiêu dùng**

Hoạt động khai thác lâm sản là ngành kinh doanh cung cấp sản phẩm cây đước cho người tiêu dùng, luôn đảm bảo an toàn tuyệt đối đúng sản phẩm nguồn gốc cho người sử dụng. Công ty có trách nhiệm trong việc bảo đảm lợi ích chính đáng cho người tiêu dùng trong việc sử dụng sản phẩm.

5. Quan hệ tốt với người lao động

Công ty chấp hành đúng pháp luật lao động, luôn xem nguồn nhân lực là tài sản quý báu của Công ty. Công ty đang xây dựng môi trường làm việc chuyên nghiệp, năng động, sáng tạo và nhân văn.

6. Trách nhiệm đảm bảo lợi ích cho cổ đông và người lao động trong doanh nghiệp

Cổ đông của Công ty là Nhà nước, nên Công ty luôn hướng đến nguồn thu cho ngân sách địa phương để đầu tư phát triển quản lý bảo vệ rừng bền vững.

Công ty luôn có trách nhiệm với người lao động thông qua việc bảo vệ lợi ích hợp pháp và chính đáng cho người lao động cả về vật chất lẫn tinh thần; đảm bảo tiền lương, thu nhập luôn theo xu hướng tăng cùng với quá trình phát triển của Công ty; Luôn tạo điều kiện và cơ hội phát triển công bằng cho tất cả người lao động.

**KT. GIÁM ĐỐC**

**PHÓ GIÁM ĐỐC**



*Nguyễn Văn Chánh*



CÔNG TY TNHH MTV LÂM NGHIỆP NGỌC HIỀN  
MST: 2000503134

PHỤ LỤC VII  
CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 07/CBTT-Cty

Tam Giang Tây, ngày 19 tháng 7 năm 2018

**TÌNH HÌNH THỰC HIỆN SẮP XẾP, ĐỔI MỚI DOANH NGHIỆP NĂM 2018**

(Ban hành kèm theo Nghị định số 81/2015/NĐ-CP ngày 18 tháng 9 năm 2015 của Chính phủ)

TT	Tên doanh nghiệp	Giữ nguyên	Thoái vốn		Tiến độ thực hiện đến năm báo cáo								Tỷ lệ Nhà nước dự kiến nắm giữ sau sắp xếp, thoái vốn	Kế hoạch năm tiếp theo	Ghi chú
			Hoàn thành trong năm báo cáo	Chưa hoàn thành	CPH						Các hình thức khác				
					Thành lập Ban Chi đạo	Đang xác định giá trị DN	Quyết định công bố giá trị DN	Quyết định phê duyệt phương án	Đã IPO	Đại hội đồng cổ đông lần 1	Tên hình thức	Đã có quyết định phê duyệt			
-1	-2	-3	-4	-5	-6	-7	-8	-9	-10	-11	-12	-13	-14	-15	
I	CÔNG TY MẸ TRONG NHÓM CÔNG TY MẸ - CÔNG TY CON (CẤP 1)														
1	Các công ty con do công ty mẹ nắm giữ 100% vốn điều lệ (cấp 2)														
2	Các công ty con do công ty mẹ nắm giữ cổ phần chi phối (cấp 2)														
3	Các công ty liên kết (cấp 2)														
II	CÁC CÔNG TY TNHH MTV DO NN LÀM CHỦ SỞ HỮU				x	x		x			Cổ phần hóa	x	51%	31/12/2018	dự kiến chuyển đổi thành Công ty TNHH hai thành viên



Nguyễn Văn Chánh